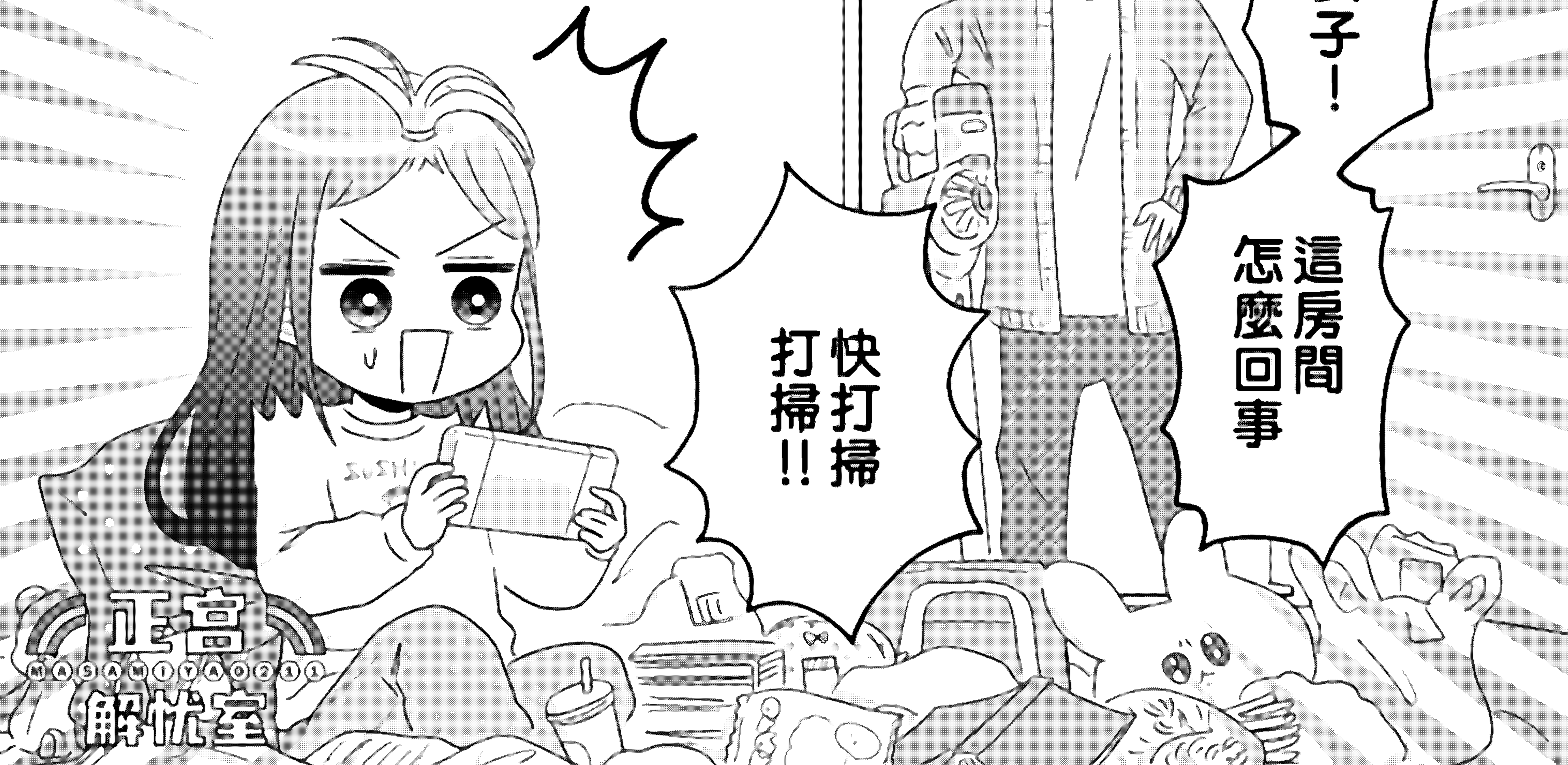


# 鴨巢くんの

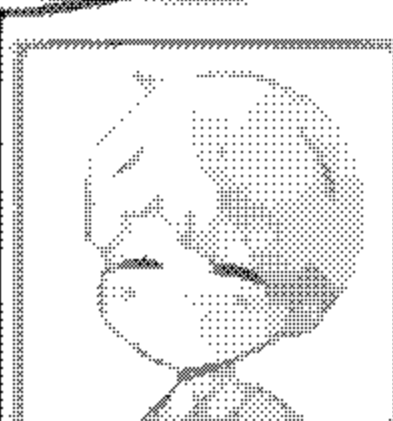
お悩み相談室

第8話

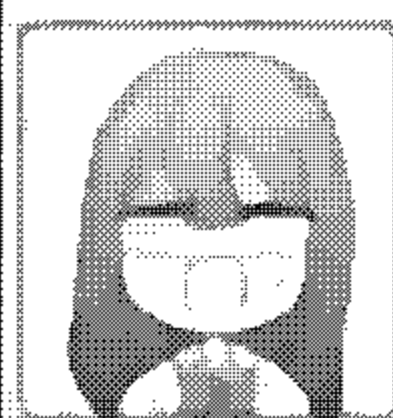
しまあかね



正宮  
解忧室  
MASAMIYA0211

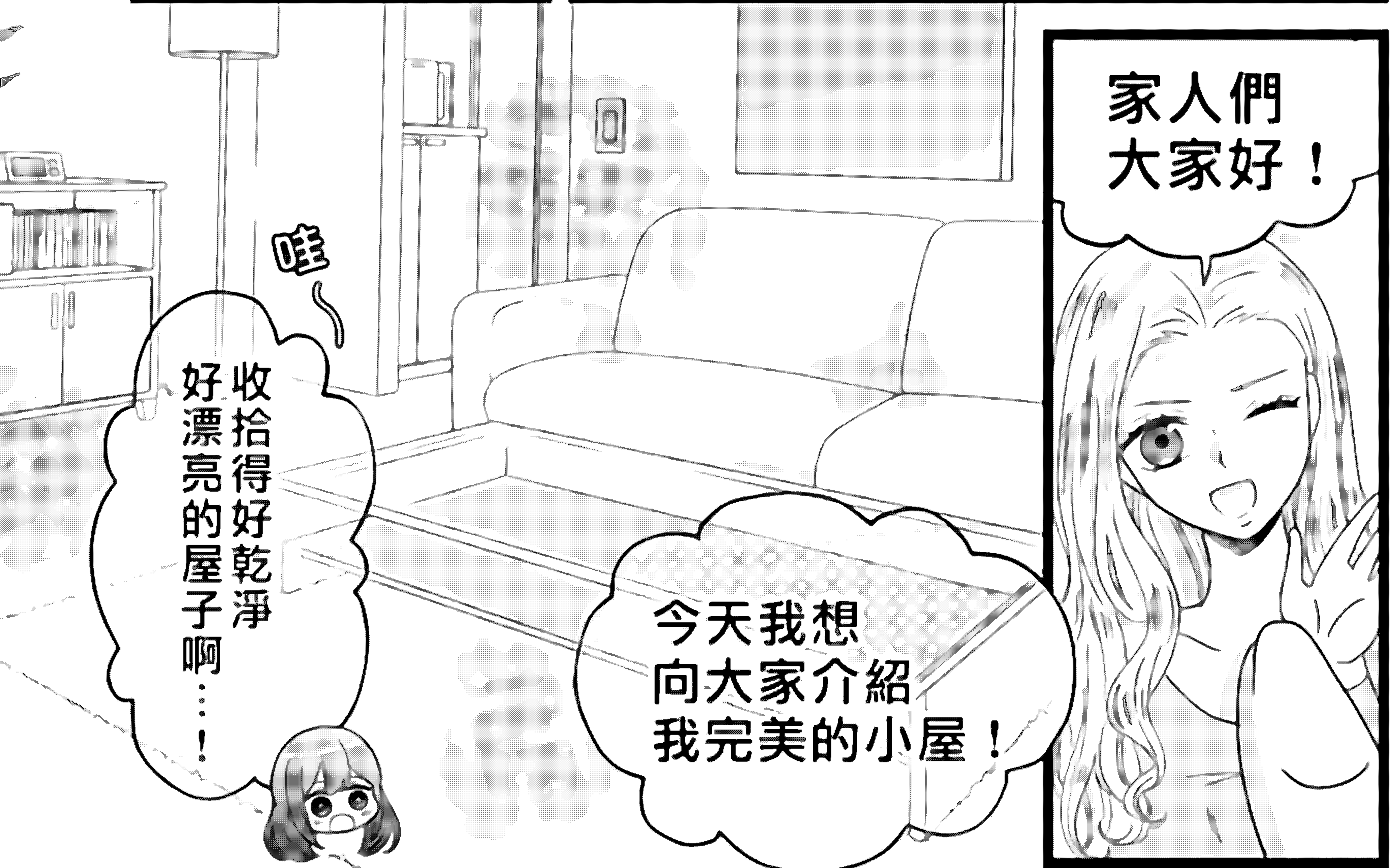
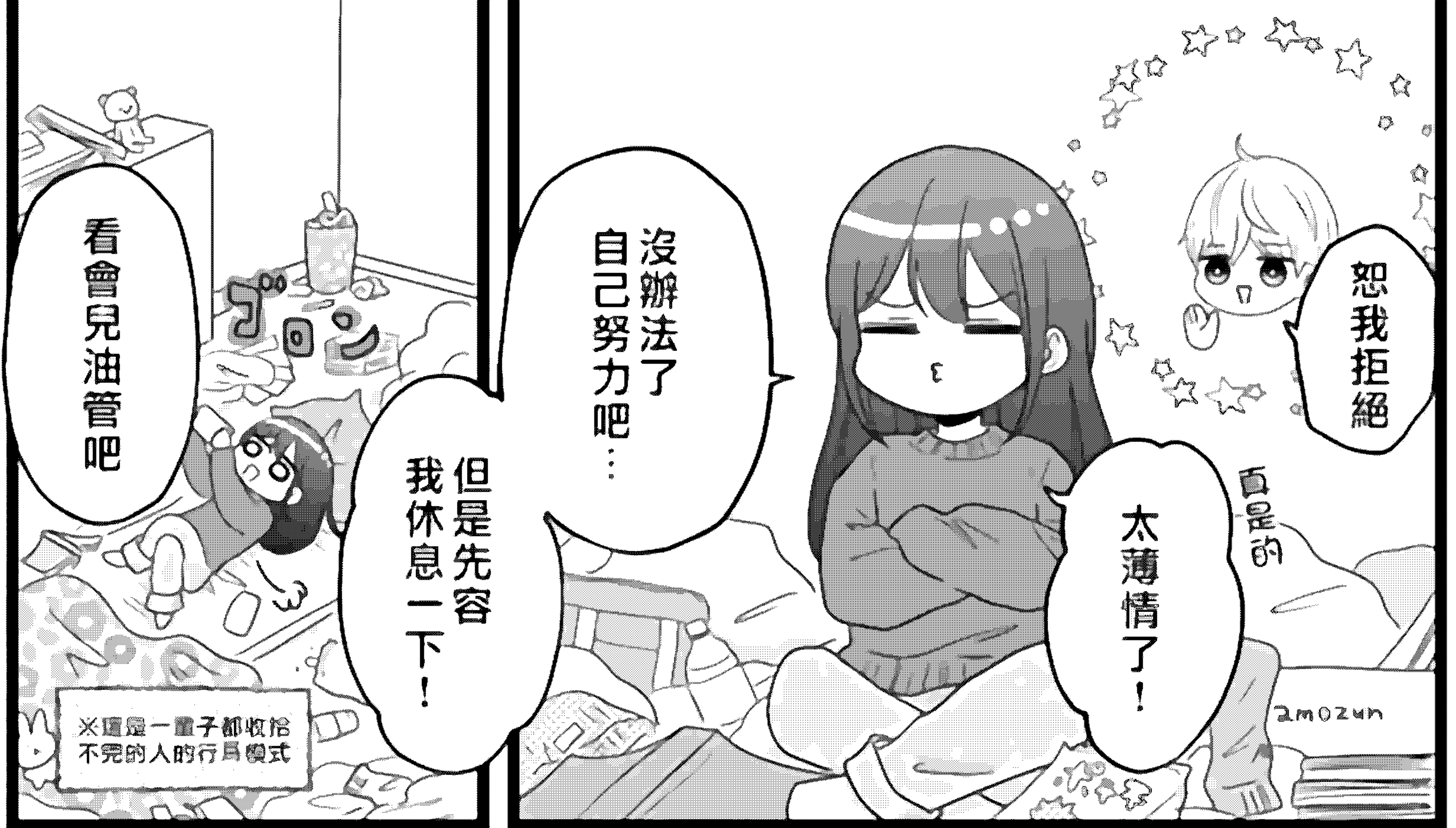


鴨巢 正論をぶち  
眺志 かます團児



羊谷 悩み多き  
めい子 JK







斷舍離  
還有這種效果…!?

我竟然不知…

扔得越多  
心靈反而越豐富

不但運氣會變好  
戀愛學習甚至任何事  
都會更加順心哦!

好厲害!

一轉眼就  
收拾幹淨了

我也下下狠心  
把不需要的東西  
都扔掉吧!

好——了!

哎呀

大豐收  
大豐收

年終大促銷  
真棒~

滿滿

芽衣子  
真的什麼  
都不賣嗎?

斷捨離  
真不錯…♡

感覺身心  
都輕鬆不少  
…!

我這個人……  
一向主張  
不需要的東西  
不買！

現在正在朝著  
經濟環保又  
有格調優雅的  
可持續發展的  
生活方式前進呢！

你說啥？

也就是說  
我與充滿物慾與  
煩惱的兩位可  
不一樣呢♡

哎呀失禮了！

不管哪個說法  
都很討人厭啊

おたより  
◇ください！

冬のお風呂は入るまでの面倒くささが尋常じゃない。



あてさき

〒101-0050

東京都千代田区二ツ橋2-5-10  
集英社「マーガレット」編集部（気付）

しまあかね

啊這個

不是前幾天  
芽衣子想買來  
湊一對的嗎

難得出來了  
一起買走吧

不需要！

那種東西  
又不是什麼  
生活必需品！

啊是這樣嗎……

兔子鑰匙鏈

正宮

解忧室

東西還是  
很多呀

漫畫化妝品  
小飾品  
還有玩偶……

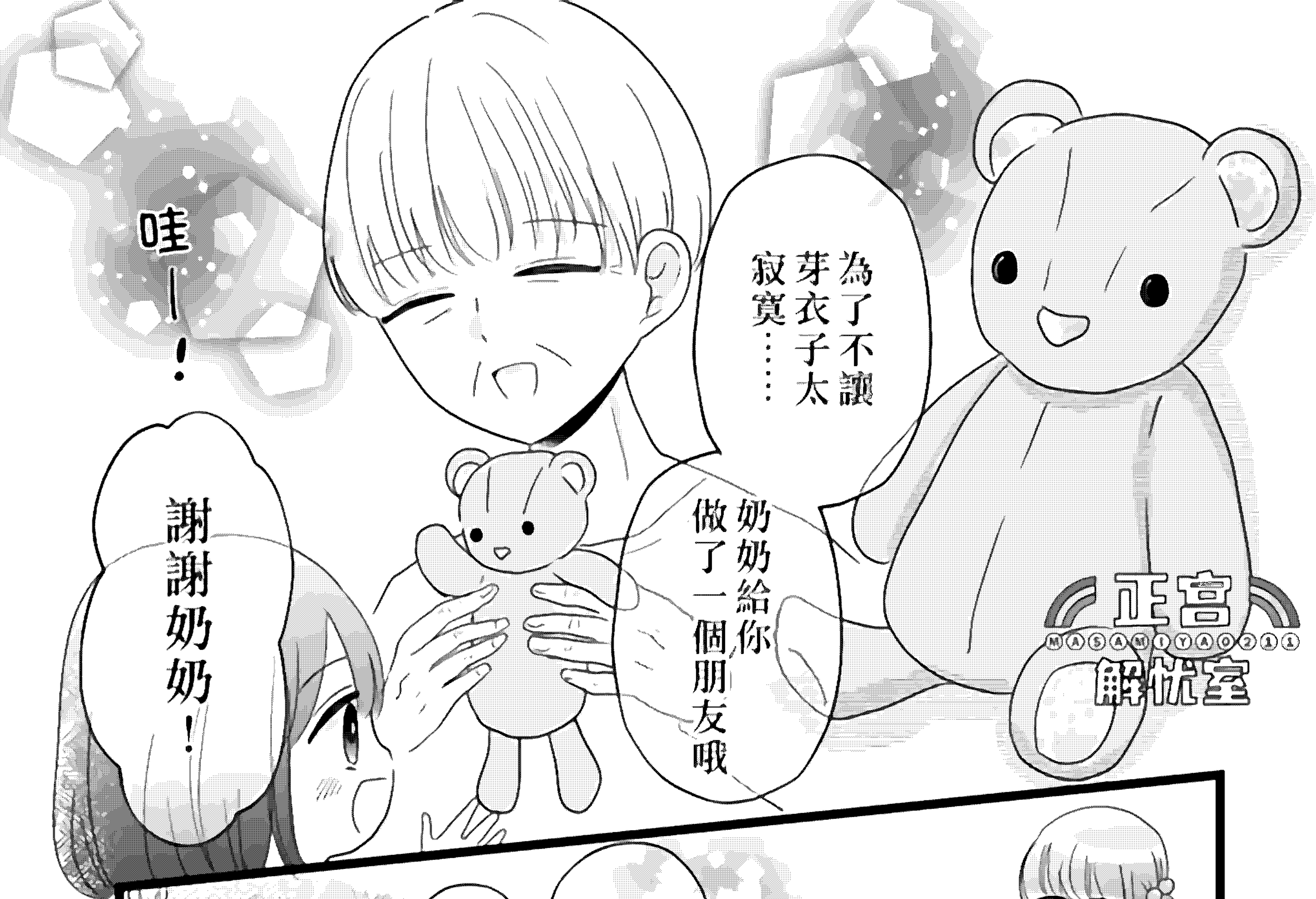
除了生活必需品  
其他都扔掉吧！

衣服和包包  
都只留最少的！

既然沒有需要  
收納的東西  
也把收納用的  
家具也扔掉吧







正宮  
MASAMIYA 213  
解忧室



沒有

沒有

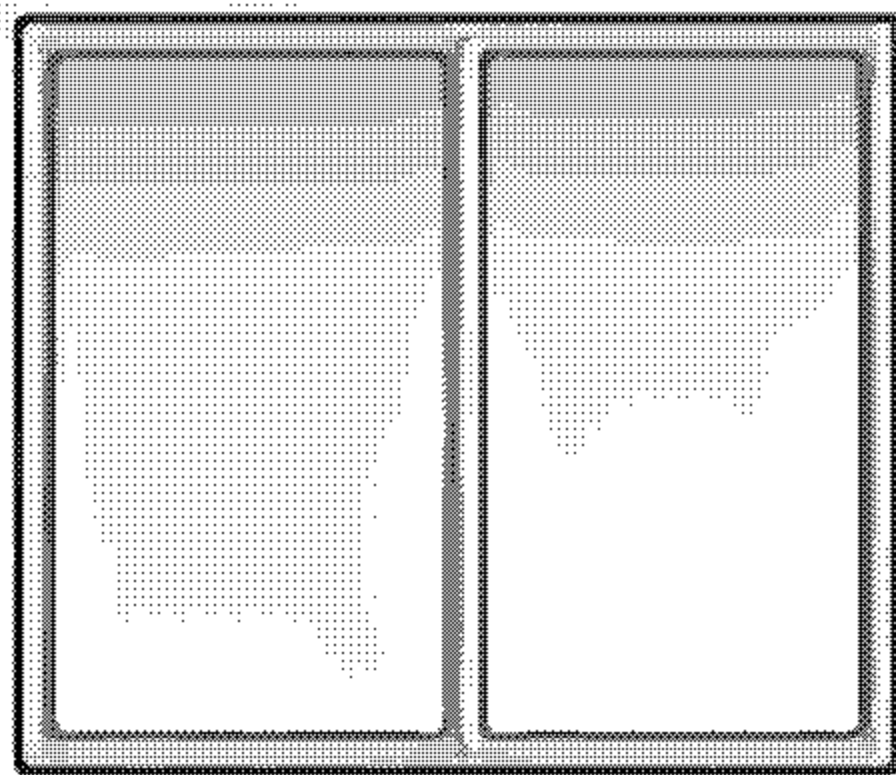
話說回來……



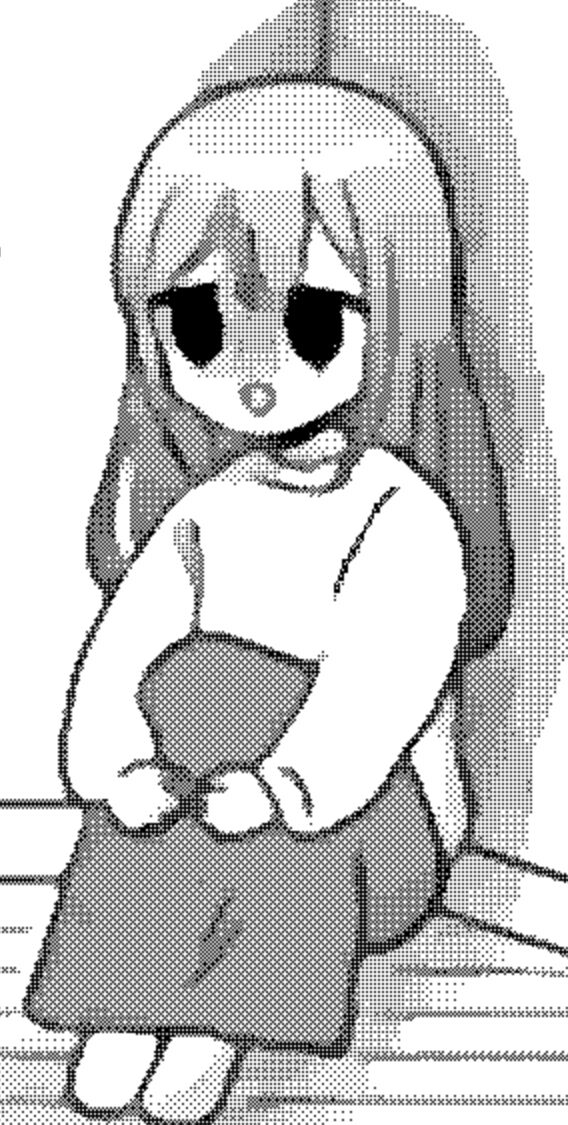


絕對  
丟過頭了...

什麼都沒了...



源：正宮  
翻譯：老夫的少女心  
校對：Keiki  
嵌字：嚶嚶  
監製：ww



空蕩蕩

正宮  
MASAMIYA0213  
解忧室



太好了~~

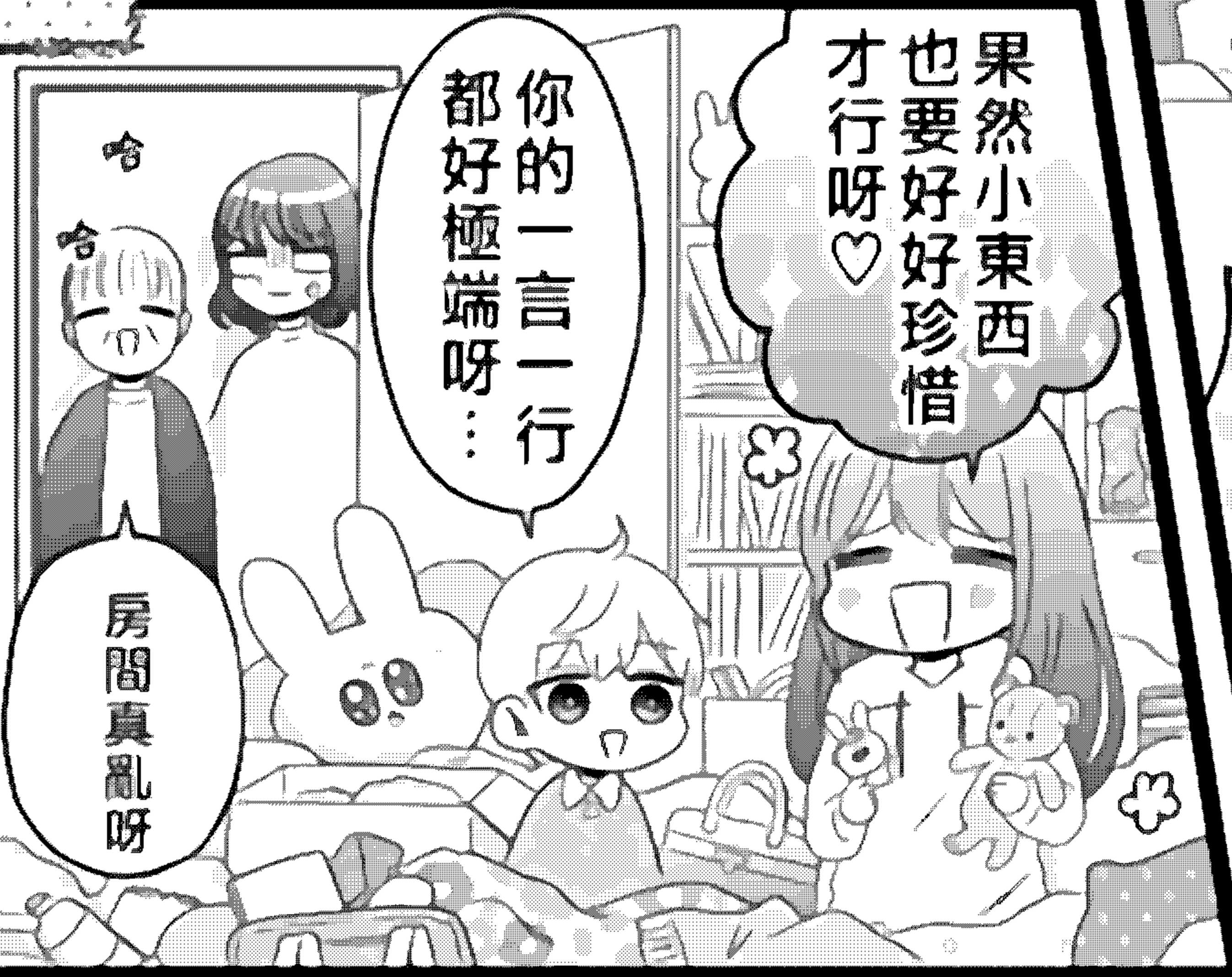
這就是重新  
評判物品的重要  
性



你的東西  
我一個沒扔  
都收好了！

母親大人！

就知道你會後悔



果然小東西  
也要好好珍惜  
才行呀♡

你的一言一行  
都好極端呀！

哈

哈

房間真亂呀

完不成房間  
大掃除的芽衣子

待續

# 招募



翻译：日语N2以上水平  
表达流利清晰

嵌字：有耐心 願意學習  
有PS即基礎更好

## 快到碗里來!



招募群：419624356  
粉絲群：579799915  
微信公眾號：masamiya0211



## 正宮漢化 8週年啦